

**Zeitschrift:** Orion : Zeitschrift der Schweizerischen Astronomischen Gesellschaft  
**Herausgeber:** Schweizerische Astronomische Gesellschaft  
**Band:** 62 (2004)  
**Heft:** 321

## Inhaltsverzeichnis

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

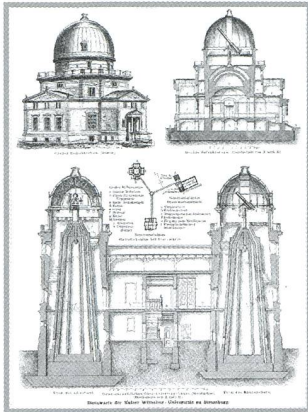
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

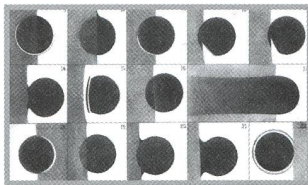
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 18.04.2026

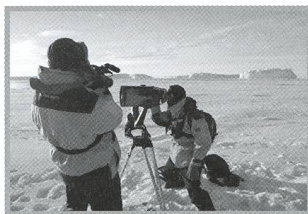
**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



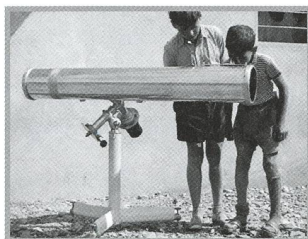
L'Observatoire Astronomique de Strasbourg et son histoire multinationale (3) - 4



The 1882 Transit of Venus - as seen from Chile - 10



Le projet Antarctica 2003 - Expériences réalisées durant l'éclipse de soleil - 27



Glass Widow - 62

## Geschichte der Astronomie - Histoire de l'astronomie

<i>L'Observatoire Astronomique de Strasbourg et son histoire</i> - ANDRÉ HECK	4
<i>The 1882 Transit of Venus as seen from Chile</i> - HILMAR W. DUERBECK	10

## Neues aus der Forschung - Nouvelles scientifiques

<i>ALMA</i> - PIERRE E. JACCARD	17
<i>La supernova de Noël</i> - MICHEL ORY	18

## Beobachtungen - Observations

<i>Les quatre astéroïdes (1089) Tama et (1313) Berna</i> - R. BEHREND, R. ROY, S. SPOSETTI	20
<i>Die «coole» Entdeckung des Asteroiden 2004 BV58</i> - MARKUS GRIESSER	25
<i>Le projet Antarctica 2003</i> - LOREN COQUILLE	27
<i>Visite de «AstroPléiades, parcours Claude Nicollier» aux Pléiades s/Vevey</i>	34
<i>Total Solar eclipse over Antarctica of 23 November 2003</i>	34
<i>Messungen während des Merkurtransits</i> - R. BRODBECK, M. PESENDORFER	35
<i>Measurements Made During the Transit of Mercury</i> - R. BRODBECK, M. PESENDORFER	38
<i>Beobachtungsaufwurf zum Venustransit vom 8. Juni 2004</i> - H. JOST-HEDIGER	50

## Der Aktuelle Sternenhimmel - Le ciel actuel

<i>Venustransit am 8. Juni 2004</i> - THOMAS BAER	41
<i>Historische Bedeutung der Venustransite</i> - THOMAS BAER	43
<i>Totale Mondfinsternis am Abend des 4. Mai 2004</i> - THOMAS BAER	45
<i>Partielle Sonnenfinsternis im Südatlantik vom 19. April 2004</i> - THOMAS BAER	46
<i>Planeten am Abendhimmel</i> - THOMAS BAER	47
<i>Ein heller Komet im Anflug?</i> - THOMAS BAER	48

## Sektionsberichte - Communications des sections

<i>Mirasteilas - Sternegucken</i> - HANSJÖRG WÄLCHLI	52
<i>Volles Haus im Planetarium des Verkehrshauses Luzern</i> - H. JOST-HEDIGER	53
<i>Die Sternwarte Metzerlen</i> - CHARLES TREFZGER	54
<i>25 Jahre Sternwarte Eschenberg</i> - MARKUS GRIESSER	58
<i>Glass Widow</i> - THERES KLAUS	62

## Diversa - Divers

<i>Les Potins d'Uranie - Chariots célestes</i> - AL NATH	67
--	----

## Weitere Rubriken - Autres rubriques

<i>Swiss Wolf Numbers 2003</i> - MARCEL BISEGGER	26
<i>Buchbesprechungen/Bibliographies</i>	68
<i>Impressum Orion</i>	70
<i>Inserenten / Annonceurs</i>	70

## Mitteilungen • Bulletin • Comunicato

<i>Assemblée générale de la Société Astronomique de Suisse (SAS)</i>	2, 1
<i>Generalversammlung der Schweizerischen Astronomischen Gesellschaft (SAG)</i>	2, 1
<i>Jahresbericht des Präsidenten</i>	2, 3
<i>Protokoll der 27. Konferenz der Sektionsvertreter der SAG in Olten</i>	2, 4
<i>Procès-verbal de la 27<sup>e</sup> conférence des représentants des sections de la SAS</i>	2, 6
<i>Protokoll der Zentralvorstandssitzung der SAG vom 20. September 2003</i>	2, 8
<i>Konsolidierte SAG Rechnung 2003 - SAG-Budget 2004</i>	
<i>Entwurf Budget 2005 - Erfolgsrechnung</i>	2, 9
<i>SAG-Reise vom 22. bis 24. Okt. 2004 zur ESOC in Darmstadt</i>	2,10
<i>Exkursion zu «AstroPléiades, Parcours Claude Nicollier» in Les Pléiades /Vevey</i>	2,10

## Abonnemente / Abonnements

Zentralsekretariat SAG  
 Secrétariat central SAS  
**SUE KERNEN**, Gristenbühl 13,  
 CH-9315 Neukirch (Egnach)  
 Tel. 071/477 17 43  
 E-mail: sag.orion@bluewin.ch

## Titelbild / Photo couverture

Halo solaire au-dessus du brise-glace KAPITAN KHLEBNIKOV pris dans les glaces de l'Antarctique. Photo prise le 23 novembre 2003, 15 heures avant l'éclipse totale de soleil (l'éclipse avait lieu localement le matin du 24 novembre). Objectif Canon 20mm/2.8 avec film diapo Fuji.

Photo: OLIVIER STAIGER, 115 Mandement, CH-1242 Satigny

Redaktionsschluss / Délai rédactionnel N° 322 - 8.4.2004 • N° 323 - 14.6.2004